



Tom Barrett
Mayor

Bevan K. Baker, FACHE
Commissioner of Health

Raquel M. Filmanowicz
Health Operations Administrator

Health Department

Family and Community Health Services

web site: www.milwaukee.gov/health

Para comunicación inmediata

8 de enero, 2010

Contactos para los medios
de comunicación:

Kawanza Newson 414-286-3548

Eileen Force 414-841-4200

El Departamento de Salud de Milwaukee reporta la Discrepancia Racial en la tasa de hospitalización de H1N1

La Ciudad intensifica sus esfuerzos de vacunación como parte de la Semana Nacional de la Vacuna de la Influenza

MILWAUKEE – El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee (MHD) anuncia sus planes de este mes para proveer oportunidades adicionales para la vacunación del H1N1 siguiendo de cerca una declaración en que se anuncia que las tasas de hospitalización de H1N1 de la Ciudad de Milwaukee fueron 2 o 3 veces más altas en los afroamericanos y los hispanos que en los blancos no hispanos durante el otoño pasado.

“Desafortunadamente estos datos no son una sorpresa,” dijo Bevan K. Baker, Comisionado de la Salud para la Ciudad de Milwaukee. “Mientras que no incluimos los muchos factores que podrían llevar a un mayor riesgo de infección tales como la falta de acceso a cuidados de la salud, no tener seguro o tener condiciones de salud subyacentes, también sabemos que los miembros de los grupos afroamericanos e hispanos son menos probables de recibir la vacuna contra la influenza siendo ésta la manera principal de reducir la transmisión de la enfermedad en nuestra comunidad.”

El reporte, publicado por el Departamento de Servicios de la Salud de Wisconsin, muestra que la tasa de hospitalización de H1N1 a través del estado durante el brote del otoño fue de 38.7 por cada 100.000 en los afroamericanos comparado con un 11.6 en los blancos no hispanos, una diferencia de 3.3 veces. Discrepancias similares existieron para los nativos americanos que tuvieron una probabilidad de 3.0 más veces de ser hospitalizados, para los hispanos que tuvieron una probabilidad de 2.7 más veces y para los asiáticos que tuvieron el doble de probabilidad cuando se les comparó con los blancos.

Los funcionarios del MHD han planeado más oportunidades de vacunación de H1N1 a través de la comunidad en conjunto con la Semana Nacional de Vacunación de Influenza, del 10-16 de enero. La vacuna está disponible sin costo alguno durante la semana en las clínicas sin cita previa, de la siguiente manera:

Think Health. Act Now!

- lunes, 11 de enero de 3- 6p.m. en el Southside Health Center, 1639 S. 23rd St.
- martes, 12 de enero de 1-4p.m. en el Southside Health Center. 1639 S. 23rd St.
- miércoles 13 de enero de 3 - 6p.m. en el Northwest Health Center 7630 W. Mill Road
- jueves 14 de enero de 8-11a.m. en el Northwest Health Center, 7630 W. Mill Road
- viernes 15 de enero de 8-11a.m. en el Keenan Health Center, 3200 N. 36th Street

En coordinación con el “Three Choice Enrollment” de las Escuelas Públicas de Milwaukee este mes, también se dará la vacuna en el Edificio de la Administración de MPS, 5225 W. Vliet Street el 13, el 20 y 27 de enero de 4:00 p.m. a 6:00 p.m.

Un formulario de consentimiento de la clínica se ha puesto en la página Web del MHD en www.milwaukee.gov/health y está a la disposición tanto en inglés como en español. El MHD anima con urgencia a los residentes a que bajen en su computadora el formulario, lo completen y lo traigan con ellos a la clínica para ayudar a hacer el proceso de inscripción más rápido. Se proveerá la vacuna mientras el abastecimiento permanezca disponible dentro de las horas designadas de la clínica.

En el 2009, la Ciudad de Milwaukee administró más de 25,000 dosis de vacuna.

Se les recuerda a los residentes que el tiempo de espera podría exceder una hora o más y por lo tanto que hagan planes tomando esto en cuenta. Un formulario de consentimiento de la clínica se ha puesto en la página Web del MHD en www.milwaukee.gov/health y está a la disposición tanto en inglés como en español. El MHD anima con urgencia a los residentes a que bajen en su computadora el formulario, lo completen y lo traigan con ellos a la clínica para ayudar a hacer el proceso de inscripción más rápido. Se proveerá la vacuna mientras el abastecimiento permanezca disponible dentro de las horas designadas de la clínica.

A la fecha, la Ciudad de Milwaukee ha administrado más de 21,000 dosis de la vacuna H1N1. Las personas fuera de la Ciudad de Milwaukee podrían llamar al 211 para información sobre las fechas de las clínicas de vacunación de H1N1, las horas, y los lugares dentro de su comunidad.